

Poland-Brzozów: Map-making services

OJ S 184/2021 22/09/2021

Contract award notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Brzozowski

National registration number: 370440241

Postal address: ul. Armii Krajowej 1

Town: Brzozów

NUTS code: PL821 Krośnieński

Postal code: 36-200

Country: Poland

Contact person: Waldemar Duda

E-mail: przetargi@powiatbrzozow.pl

Telephone: +48 134342645

Fax: +48 134342645

Internet address(es):Main address: <http://www.powiatbrzozow.pl>Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/powiatbrzozow>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębów Haczów, Jabłonka i Nozdrzec

Reference number: ZP.272.9.2021

II.1.2. Main CPV code

71354000 Map-making services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji i aktualizacji baz danych: ewidencji gruntów i budynków (EGiB), w powiecie brzozowskim, (w obrębach ewidencyjnych: Haczów, gmina Haczów, Jabłonka, gmina Dydnia i Nozdrzec, gmina Nozdrzec, w podziale na niżej ustalone części (zadnia), tj.:

- 1) część nr 1: „Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębu Haczów, gmina Haczów”;
- 2) część nr 2: „Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębu Jabłonka, gmina Dydnia”;
- 3) część nr 3: „Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębu Nozdrzec, gmina Nozdrzec”.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 287 804,88 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębu Haczów, gmina Haczów

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71354000 Map-making services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL821 Krośnieński

Main site or place of performance: Powiat brzozowski, gmina Haczów, obręb Haczów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji ewidencji gruntów i budynków (EGiB) oraz wykonanie niezbędnych działań harmonizujących bazy danych w obrębie ewidencyjnym: Haczów: Id 180204_2.0002.

Zakres prac objętych przedmiotem zamówienia podzielono na etapy, które będą podlegać odrębnym odbiorom i rozliczeniom, tj.:

- etap I: pobranie i analiza materiałów,
- etap II: prace terenowe z analizą wyników tych prac,
- etap III: wyłożenie projektu operatu opisowo-kartograficznego – ostateczny odbiór.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi za wady / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębu Jabłonka, gmina Dydnia

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71354000 Map-making services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL821 Krośnieński

Main site or place of performance: Powiat brzozowski, gmina Dydnia, obręb Jabłonka

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji ewidencji gruntów i budynków (EGiB) oraz wykonanie niezbędnych działań harmonizujących bazy danych w obrębie ewidencyjnym: Jabłonka: Id 180203_2.0009.

Zakres prac objętych przedmiotem zamówienia podzielono na etapy, które będą podlegać odrębnym odbiorom i rozliczeniom, tj.:

- etap I: pobranie i analiza materiałów,
- etap II: prace terenowe z analizą wyników tych prac,
- etap III: wyłożenie projektu operatu opisowo-kartograficznego – ostateczny odbiór.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi za wady / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębu Nozdzrec, gmina Nozdzrec

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71354000 Map-making services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL821 Krośnieński

Main site or place of performance: Powiat brzozowski, gmina Nozdzrec, obręb Nozdzrec

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie modernizacji ewidencji gruntów i budynków (EGiB) oraz wykonanie niezbędnych działań harmonizujących bazy danych w obrębie ewidencyjnym: Jabłonka: Id 180203_2.0009.

Zakres prac objętych przedmiotem zamówienia podzielono na etapy, które będą podlegać odrębnym odbiorom i rozliczeniom, tj.:

- etap I: pobranie i analiza materiałów,
- etap II: prace terenowe z analizą wyników tych prac,
- etap III: wyłożenie projektu operatu opisowo-kartograficznego – ostateczny odbiór.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi za wady / Weighting: 40%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 131-346885](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębu Haczów, gmina Haczów

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

13/09/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

Number of tenders received from SMEs: 8

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Geodezja i Kartografia KADAR Katarzyna Dmitrowska

National registration number: 180178362

Postal address: Wzdów 33

Town: Wzdów

NUTS code: PL821 Krośnieński

Postal code: 36-211

Country: Poland

E-mail: kadar_geo@interia.eu

Telephone: +48 691028861

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 800 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 546 858,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębu Jabłonka, gmina Dydnia

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/09/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 10

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Geores Sp. z o.o.

National registration number: 690020005

Postal address: ul. Targowa 3

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-064

Country: Poland

E-mail: przetargi@geores.pl

Telephone: +48 178627842

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 243 902,44 PLN

Total value of the contract/lot: 219 309,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Modernizacja ewidencji gruntów i budynków obrębu Nozdrzec, gmina Nozdrzec

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/09/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

Number of tenders received from SMEs: 10

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Okręgowe Przedsiębiorstwo Geodezyjno - Kartograficzne Sp. z o.o.

National registration number: 3506467668

Postal address: ul. K. Łowińskiego 7E

Town: Kraków

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 31-752

Country: Poland

E-mail: tr@opgk.krakow.pl

Telephone: +48 124210983

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 243 902,44 PLN

Total value of the contract/lot: 242 310,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review**

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-767

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

- 1) Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim.
- 2) Wszystkie dokumenty przedstawia się w języku polskim, a jeżeli zostały sporządzone w języku obcym, strona oraz uczestnik postępowania odwoławczego, który się na nie powołuje, przedstawia ich tłumaczenie na język polski. W uzasadnionych przypadkach Izba może żądać przedstawienia tłumaczenia dokumentu na język polski poświadczonego przez tłumacza przysięgłego.
- 3) Pisma składane w toku postępowania odwoławczego przez strony oraz uczestników postępowania odwoławczego wnoszą się z odpisami dla stron oraz uczestników postępowania odwoławczego. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej, albo w formie elektronicznej, albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
- 4) Pisma w formie pisemnej wnoszą się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem postańca, a pisma w postaci elektronicznej wnoszą się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
- 5) Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.
- 6) Odwołanie przysługuje na:
 - a) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
 - c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
- 7) Odwołanie zawiera:
 - a) imię i nazwisko albo nazwę, miejsce zamieszkania albo siedzibę, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej Odwołującego oraz imię i nazwisko przedstawiciela (przedstawicieli);

- b) nazwę i siedzibę Zamawiającego, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej Zamawiającego;
- c) numer PESEL lub NIP odwołującego będącego osobą fizyczną, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania albo posiada go nie mając takiego obowiązku;
- d) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, a w przypadku jego braku – numer w innym właściwym rejestrze, ewidencji lub NIP Odwołującego nie będącą osobą fizyczną, który nie ma obowiązku wpisu we właściwym rejestrze lub ewidencji, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania;
- e) określenie przedmiotu zamówienia;
- f) wskazanie numeru publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;
- g) wskazanie czynności lub zaniechania czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy;
- h) zwięzłe przedstawienie zarzutów;
- i) żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania;
- j) wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych uzasadniających wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności;
- k) podpis Odwołującego albo jego przedstawiciela lub przedstawicieli;
- l) wykaz załączników.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-767

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/09/2021